FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 35 — Dist. 35

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province: New Brunswick — District No.: 3 — Westmorland — S. District No.: 4 — Enumeration District / District du recenseur — No. 4 — in / dans — La paroisse de Shediac — (City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 17

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Alfred J. LeBlanc — Enumerator. / Recenseur. — June 9th 13

CINQUIÈ… DU CA…

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS.							INSURANCE HELD AT DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER					
Dwelling-Houses.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or ordinal number in township or parish. Street and house number in city, town, or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or divorced.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration. (If an immigrant.)	Year of naturalization. (If naturalized.)	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour at chief occupation or trade.	Name of Insurance Company.	Against accident or sickness.	Out of Insurance Group, if any.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Date of admission to Canada for those not born in Canada.	Blind.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.							ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					
Maisons.	Familles ménages ou institutions.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, rôle, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. ordinal pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la ville, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille, ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de la naissance.	Année de la naissance.	Âge au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si né au Canada, spécifier province ou territoire.)	Année de l'immigration. (Si immigrant.)	Année de la naturalisation. (Si naturalisé.)	Origine tribale ou raciale.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou autre que l'emploi principal ou métier.	Patron.	Employé.	Nombre de semaines de travail dans un emploi régulier.	Nombre de semaines à un autre travail, si applicable.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total au cours de l'année précédente dans l'emploi principal.	Gain total au cours de l'année précédente dans d'autres emplois.	Taux de gain par heure pour le travail principal.	Nom de la compagnie d'assurance.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Cote de l'assurance dans chaque groupe.	Nombre de mois d'école.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue ordinairement parlée.	Date de l'immigration au Canada pour les personnes nées hors du Canada.	Aveugle.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
71	88	Robichaud Charles	Robichaud P.O.	m	Chef	V	Juin	1858	52	N.B.			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur				52		60										lu	lu	F.			
		Adolphe	"	m	Fils	c	Sept	1886	24	"			"	"	"																	lu	lu	F.			
		Julie	"	f	Fille	c	Dec	1887	23	"			"	"	"																	lu	lu	F.			
		Olive	"	f	Fille	c	Mai	1892	19	"			"	"	"																	lu	lu	F.			
		Bourdeau Hypolite	"	m	Gendre	c	Sept	1891	14	"			"	"	"																	lu	lu	F.			
		Legère Amarie	"	f	Belle-fille	v	Mars	1872	39	"			"	"	"																	lu	lu	F.			
	89	Legère Alphée		m	Fils	c	Fev	1905	6	"			"	"	"																	mu	mu	F.			
72	87	Robichaud Hortense	Robichaud P.O.	m	Chef	m	Sept	1866	45	"			"	"	"	Cultivateur	Vendeur			52		60		200			1500		350	3	lu	lu	F.			
		Malvina Cyrille	"	f	Epouse	m	Mars	1876	35	"			"	"	"																	mu	mu	F.			
		" Clovis	"	f	Fille	c	Mai	1895	16	"			"	"	"																	mu	mu	F.			
		" Alma	"	f	Fille	b	Juin	1897	13	"			"	"	"																	Chrétien					
		" Euchide	"	f	Fille	c	Sept	1897	13	"			"	"	"																	mu	mu	F.			
		" Florine	"	f	Fille	c	Nov	1907	3	"			"	"	"																	mu	mu	F.			
		Roland Romuald	"	m	Fils	c	Dec	1910	22	"			"	"	"																	lu	lu	F.			
		Lirette Edmond	"	m	Gendre	c	Mai	1881	10	"			"	"	"	Cultivateur				52		60		200			1500		350	3	mu	mu	F.			
73	90	Gagnon Philip	"	m	Chef	m	Dec	1853	57	"			"	"	"	Cultivateur				52		60		200			1500		350	3	mu	mu	F.	A.		
		Emilie	"	f	Epouse	m	Oct	1854	56	"			"	"	"																	mu	mu	F.			
		Ephrem	"	m	Fils	c	Août	1887	23	"			"	"	"																	mu	mu	F.	A.		
		Ernile	"	m	Fils	c	Juin	1894	16	"			"	"	"																	mu	mu	F.	A.		
	Boiron	Agile	"	f	Belle-fille	c	Mai	1885	26	"			"	"	"	Couturier				86		Vend		à Domicile	52		250				mu	mu	F.	A.		
	"	Ermedne	"	m	Petit-fils	c	Mai	1884	27	"			"	"	"																	mu	mu	F.	A.		
74	98	Saulnier Francois	Robichaud	m	Chef	m	Mars	1847	64	"			"	"	"	Cultivateur				52		60												F.			
		Marceline	"	f	Epouse	m	Sept	1856	54	"			"	"	"																	mu	mu	F.			
		Eugène Azélie	"	f	Nièce	c	Mai	1886	24	"			"	"	"																	mu	mu	F.			
		Bonner Arthur	"	m	Neveu	c	Août	1907	3	"			"	"	"																	mu	mu	F.			
75	92	Robichaud Alfred	"	m	Chef	c	Mai	1884	27	"			"	"	"	Cultivateur				52		60												F.	A.		
		Zélica	"	f	Soeur	c	Nov	1880	30	"			"	"	"																	mu	mu	F.			
	Bonner	Philip	"	m	Gendre	V	S	1861	50	"			"	"	"	Journalier				52		60		2 Journaux	52		125				mu	mu	F.			
		Emile	"	m	Petit-fils	c	Jan	1896	15	"			"	"	"																2	mu	mu	F.			
		Melida	"	f	Petite-fille	c	Oct	1897	13	"			"	"	"																1	mu	mu	F.			
76	93	LeBlanc Onesime	"	m	Chef	m	Fev	1841	70	"			"	"	"	Cultivateur				52		60												F.	E.		
		Celina	"	f	Epouse	m	Fév	1859	52	"			"	"	"																	mu	mu	F.	A.		
		Albert	"	m	Fils	c	Fev	1883	19	"			"	"	"																	mu	mu	F.	A.		
		Edgard	"	m	Fils	c	Fev	1896	15	"			"	"	"																3	mu	mu	F.			
		Alvina	"	f	Fille	c	Mai	1898	13	"			"	"	"																1	mu	mu	F.	A.		
	94	Poirier Paul	"	m	Gendre	m	Jan.	1880	31	"			"	"	"	Journalier				52		60		Travaux de Ce.							mu	mu	F.	A.		
		Emilienne	"	f	Fille	m	Août	1889	21	"			"	"	"																	mu	mu	F.			
		Selema	"	f	petite-fille	c	Sept	1907	3	"			"	"	"																						
		Leandre	"	m	petit-fils	c	Mai	1910	1	"			"	"	"																						
77	95	LeBlanc Ephrem	"	m	Chef	m	Oct	1874	52	"			"	"	"	Marchand	Agent			52		60		Marchandise							mu	mu	F.	A.		
		Amanda	"	f	Epouse	m	Nov	1883	27	"			"	"	"																	mu	mu	F.	A.		
		Edmour	"	m	Fils	c	Juin	1903	8	"			"	"	"																6	mu	mu	F.	A.		
		Clara	"	f	Fille	c	Juillet	1903	7	"			"	"	"																6	mu	mu	F.			
		Juliette	"	f	Fille	c	août	1909	3	"			"	"	"																			F.			
		Oswald	"	m	Fils	c	Juillet	1910	1	"			"	"	"																			F.			